



**Конференция государств-  
участников Конвенции  
Организации Объединенных  
Наций против коррупции**

Distr.: General  
2 August 2011  
Russian  
Original: English

**Четвертая сессия**

Марракеш, Марокко, 24-28 октября 2011 года

**Предварительная повестка дня и аннотации**

1. Организационные вопросы:
  - a) открытие четвертой сессии Конференции;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня и организация работы;
  - d) участие наблюдателей;
  - e) утверждение доклада бюро о проверке полномочий;
  - f) общее обсуждение
2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции: криминализация и правоохранительная деятельность и международное сотрудничество
3. Техническая помощь
4. Предупреждение коррупции
5. Возвращение активов
6. Прочие вопросы
7. Предварительная повестка дня пятой сессии
8. Утверждение доклада.

\* Переиздано по техническим причинам 26 сентября 2011 года.

V.11-84752 (R) 220811 260811



Просьба отправить на вторичную переработку



## **Аннотации**

### **1. Организационные вопросы**

#### **а) Открытие четвертой сессии**

Своей резолюцией 58/4 Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, согласно статье 63 которой учреждается Конференция государств – участников Конвенции в целях расширения возможностей государств-участников и сотрудничества между ними для достижения целей, установленных в Конвенции, а также содействия осуществлению Конвенции и проведения обзора хода ее осуществления. В соответствии с пунктом 2 этой статьи первая сессия Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции была проведена в Аммане с 10 по 14 декабря 2006 года. В соответствии с пунктом 2 правила 3 правил процедуры Конференции, принятых на первой сессии, вторая очередная сессия должна была быть проведена в течение одного года после первой сессии. В соответствии с решением 1/1 вторая сессия была проведена в Нуса Дуа, Индонезия, с 28 января по 1 февраля 2008 года. В соответствии с решением 2/1 третья сессия была проведена в Дохе с 9 по 13 ноября 2009 года.

В своем решении 3/1 Конференция, ссылаясь на резолюцию 47/202 А Генеральной Ассамблеи о плане конференций, принимая во внимание пункт 2 правила 3 и правило 6 своих правил процедуры и приветствуя предложение правительства Марокко принять у себя в стране четвертую сессию Конференции, постановила, что ее четвертая сессия будет проведена в Марокко в 2011 году.

Четвертая сессия Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции откроется в понедельник, 24 октября 2011 года, в 10 час. 00 мин. в комплексе "Палмерайе-гольф-палас" в Марракеше, Марокко.

#### **б) Выборы должностных лиц**

В соответствии с правилом 22 правил процедуры Конференции при открытии каждой сессии из числа представителей государств-участников, присутствующих на сессии, избираются Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик.

В соответствии с тем же правилом Председатель, заместители Председателя и Докладчик выполняют функции должностных лиц Конференции на каждой ее сессии. При избрании должностных лиц сессии каждая из пяти региональных групп должна быть представлена одним должностным лицом. Должности Председателя и Докладчика Конференции обычно заполняются на основе ротации между пятью региональными группами.

В соответствии с обычной практикой, установившейся в отношении конференций, которые проводятся вне Централных учреждений Организации Объединенных Наций по приглашению какого-либо правительства, Председателем обычно является представитель правительства принимающей

страны. Конференция следовала этой практике на своих первой, второй и третьей сессиях, на которых председателями избирались, соответственно, представители Иордании, Индонезии и Катара – все они являются государствами Азии. Если Конференция решит следовать этой практике и на своей четвертой сессии, то Председателем Конференции будет избран представитель Марокко, а западноевропейские и другие государства должны будут назначить Докладчика. Если Конференция решит следовать правилу 22 своих правил процедуры, то назначить Председателя должны будут западноевропейские и другие государства, а государства Азии должны будут назначить Докладчика.

Региональным группам настоятельно рекомендуется провести консультации по вопросу о выдвижении кандидатур для заполнения выборных должностей заблаговременно до начала сессии с целью согласования списка кандидатов, число которых должно соответствовать количеству заполняемых должностей, что позволит избрать всех должностных лиц Конференции на ее четвертой сессии путем аккламации без необходимости проведения тайного голосования.

**с) Утверждение повестки дня и организация работы**

На своей третьей сессии Конференция приняла проект предварительной повестки дня своей четвертой сессии (CAC/COSP/2009/L.2).

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Конференции предлагаемая организация работы была подготовлена Секретариатом.

Организация работы призвана облегчить рассмотрение пунктов повестки дня в установленные сроки и в рамках ресурсов, имеющихся в распоряжении Конференции. Ресурсы, которые будут иметься в распоряжении Конференции на ее четвертой сессии, позволят проводить параллельные совещания с синхронным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

**d) Участие наблюдателей**

Правило 14 правил процедуры Конференции предусматривает, что при условии предварительного письменного уведомления Генерального секретаря любое государство или любая региональная организация экономической интеграции, подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 ее статьи 67, имеют право участвовать в качестве наблюдателя в работе Конференции и, соответственно, могут участвовать в обсуждениях на Конференции.

Правило 15 правил процедуры предусматривает, что любое государство или любая региональная организация экономической интеграции, не подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 ее статьи 67, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который предоставляется, если Конференция не примет иного решения.

Правило 16 правил процедуры предусматривает, что при условии направления Генеральному секретарю предварительного письменного уведомления представители субъектов и организаций, получивших от

Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, представители органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций, а также представители функциональных комиссий Экономического и Социального Совета имеют право участвовать в качестве наблюдателей в работе Конференции.

Правило 17 правил процедуры предусматривает, что соответствующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который должен быть предоставлен, если Конференция не примет иного решения. Другие соответствующие неправительственные организации также могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя. Секретариат распространяет в качестве документа перечень таких организаций с достаточной информацией не менее чем за 30 дней до открытия Конференции. При отсутствии возражений в отношении какой-либо неправительственной организации статус наблюдателя должен быть предоставлен, если Конференция не примет иного решения. При наличии возражения этот вопрос будет передан Конференции для принятия решения.

**е) Утверждение доклада бюро о проверке полномочий**

Правило 19 правил процедуры предусматривает, что бюро каждой сессии рассматривает полномочия и представляет Конференции свой доклад. Правило 20 предусматривает, что до принятия бюро решения о полномочиях представителей таковые имеют право временно участвовать в работе сессии. Любой представитель государства-участника, против участия которого возражает другое государство-участник, временно имеет те же права, как и другие представители государств-участников, до представления бюро своего доклада и принятия Конференцией своего решения.

**ф) Общее обсуждение**

Подпункт, озаглавленный "Общее обсуждение", был включен в повестку дня, с тем чтобы выделить время для выступлений представителей высокого уровня по вопросам общего характера, которые связаны с осуществлением Конвенции. Секретариат предлагает провести общее обсуждение на Конференции в начале ее сессии, с тем чтобы представители высокого уровня имели возможность высказать свои точки зрения и дать Конференции политические указания. Такая организация работы сессии позволит также в большей мере сконцентрировать усилия и произвести обмен мнениями по основным пунктам повестки дня. Кроме того, в соответствии с одной из основных целей Конвенции и механизма обзора хода ее осуществления, заключающейся в поддержке усилий развивающихся стран по осуществлению Конвенции посредством целевой технической помощи, особое внимание будет уделено достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и действиям против коррупции. Это будет соответствовать пункту 52 итогового документа, который был принят на пленарном совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном

целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и проведенном на ее шестьдесят пятой сессии, и утвержден Ассамблеей в ее резолюции 65/1, и полностью согласуется с приоритетами Генерального секретаря для Организации.

Список ораторов будет открыт Секретариатом 23 сентября 2011 года и будет оставаться открытым до 12 час. 00 мин. 24 октября 2011 года. Просьбы о включении в список будут удовлетворяться по мере поступления при том понимании, что приоритет будет отдан представителям на уровне министров или же аналогичного ранга. Ораторам предлагается ограничить свои выступления пятью минутами.

## **2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции: криминализация и правоохранительная деятельность и международное сотрудничество**

В соответствии с пунктом 5 статьи 63 Конвенции Конференция получает необходимые сведения о мерах, принятых государствами-участниками в ходе осуществления Конвенции, и трудностях, с которыми они при этом столкнулись, на основе предоставленной ими информации и через посредство таких дополнительных механизмов проведения обзора, какие могут быть созданы Конференцией.

В своей резолюции 1/1 принятой на ее первой сессии, Конференция приняла решение о необходимости учреждения соответствующего эффективного механизма для содействия проведению обзора хода осуществления Конвенции. В этой же резолюции Конференция подчеркнула те характеристики, которыми должен обладать механизм проведения обзора, и учредила межправительственную рабочую группу экспертов открытого состава для вынесения рекомендаций Конференции на ее второй сессии относительно соответствующих механизмов или органов для проведения обзора хода осуществления Конвенции.

На своей второй сессии Конференция продолжила рассмотрение вопроса об обзоре хода осуществления Конвенции и подтвердила характеристики механизма, изложенные в ее резолюции 1/1. В своей резолюции 2/1 Конференция изложила дополнительные принципы, которые должен отражать этот механизм обзора. Конференция также поручила Межправительственной рабочей группе открытого состава по обзору хода осуществления Конвенции определить круг ведения механизма обзора для рассмотрения, принятия решений и возможного утверждения Конференцией на ее третьей сессии и призвала государства – участники Конвенции и подписавшие ее государства представлять предложения в отношении этого круга ведения. К моменту открытия третьей сессии Конференции Рабочая группа провела в Вене пять совещаний и разработала проект круга ведения, который был представлен Конференции для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

На своей третьей сессии, проходившей в Дохе с 9 по 13 ноября 2009 года, Конференция приняла резолюцию 3/1, согласно которой был учрежден Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в соответствии с пунктом 7 статьи 63 Конвенции. В приложении к резолюции 3/1 содержится круг ведения Механизма, проект

руководства для правительственных экспертов и секретариата по проведению страновых обзоров и проект образца доклада о страновом обзоре.

В своей резолюции 3/1 Конференция постановила, что каждый этап обзора состоит из двух циклов обзора продолжительностью пять лет каждый и что в течение каждого года из первых четырех лет каждого цикла обзора будет проводиться обзор одной четверти государств-участников. В той же резолюции Конференция постановила также провести в ходе первого цикла обзор глав III (Криминализация и правоохранительная деятельность) и IV (Международное сотрудничество), а в ходе второго цикла – глав II (Меры по предупреждению коррупции) и V (Меры по возвращению активов).

Конференция учредила Группу по обзору хода осуществления, функции которой заключаются в наблюдении за процессом обзора с целью выявления трудностей и успешных видов практики и рассмотрения потребностей в технической помощи для обеспечения эффективного осуществления Конвенции. На основе своих обсуждений Группа по обзору хода осуществления представляет Конференции рекомендации и заключения для рассмотрения и утверждения.

Группа по обзору хода осуществления провела свою первую сессию с 28 июня по 2 июля в Вене и окончательно доработала проект руководства для правительственных экспертов и секретариата и проект образца доклада о страновом обзоре, которые были одобрены Конференцией. Она также приняла свою резолюцию 1/1 о потребностях в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма на двухгодичный период 2012-2013 годов. В ходе первой сессии Группы в соответствии с ее кругом ведения была проведена жеребьевка для определения государств-участников, в отношении которых будет проводиться обзор в каждом году первого цикла обзора, а также государств-участников, которые будут проводить такой обзор в первом году. Пары стран были окончательно определены на межсессионном совещании Группы, состоявшемся 23 августа 2010 года. Группа по обзору хода осуществления провела свою возобновленную первую сессию в Вене с 29 ноября по 1 декабря 2010 года, на которой она, в частности, обсудила пункт повестки дня о технической помощи.

Процесс странового обзора, проведенный в течение первого года обзора в соответствии с кругом ведения и руководством, был основан на коллегиальном обзоре, проводимом двумя государствами-участниками с использованием комплексного контрольного перечня вопросов для самооценки. Конференция ранее одобрила этот инструмент на своей третьей сессии, а для использования в течение второго года первого цикла обзора была подготовлена его обновленная версия, в которой были исправлены некоторые технические аспекты и учтен опыт проведения обзоров государств-участников, накопленный к тому времени.

Группа провела свою вторую сессию в Вене с 30 мая по 2 июня 2011 года. Группа провела жеребьевку для определения государств-участников, которые будут осуществлять обзор в течение второго года текущего цикла обзора. Группа также рассмотрела вопросы, связанные с процессом обзора в течение первого года функционирования Механизма, включая графики проведения

обзоров. Возобновленная вторая сессия Группы будет проведена с 7 по 9 сентября 2011 года.

Основываясь на справочных документах и информации, представленной во время совещаний Группы по обзору хода осуществления, секретариат подготовил для рассмотрения Конференцией справочный документ, содержащий общую информацию о процессе странового обзора, а также заключения и комментарии, сделанные на основе обзоров, проведенных в течение первого года и в начале второго года.

Конференция, возможно, пожелает рассмотреть, согласно пункту 46 круга ведения, рекомендации и заключения Группы по обзору хода осуществления, а также определить политику и приоритеты в отношении процесса обзора согласно пункту 45 круга ведения.

В частности, Конференция, возможно, пожелает вынести рекомендации в отношении процедурных аспектов функционирования Механизма, а также примерных графиков проведения обзоров, указанных в руководстве для правительственных экспертов и секретариата.

Конференция, возможно, пожелает обсудить трудности, с которыми сталкиваются государства-участники и государства, подписавшие Конвенцию, стремящиеся осуществить положения Конвенции, и обменяться информацией о достижениях и успешных видах практики на основе результатов обзоров.

Группа по обзору хода осуществления рассмотрела вопрос об участии в ее совещаниях наблюдателей. На своей первой сессии Группа просила секретариат запросить юридическое заключение по этому вопросу у Управления по правовым вопросам (см. CAC/COSP/IRG/2010/9). На своей возобновленной второй сессии Группа согласилась с тем, что окончательное решение по вопросу участия наблюдателей в совещаниях Группы будет принято Конференцией.

В своей резолюции 3/1 Конференция подчеркнула, что Механизму потребуется бюджет, который обеспечивал бы его эффективное, непрерывное и беспристрастное функционирование. В этой же резолюции Конференция постановила, что Группа по обзору хода осуществления рассмотрит потребности в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма на двухгодичный период 2012-2013 годов.

На своей первой сессии Группа по обзору хода осуществления приняла свою резолюцию 1/1 о потребностях в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма обзора на двухгодичный период 2012-2013 годов на основе записки Генерального секретаря под названием "Потребности в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на двухгодичные периоды 2010-2011 и 2012-2013 годов" (CAC/COSP/IRG/2010/5), подготовленной во исполнение пунктов 13 и 15 резолюции 3/1 Конференции. Группа также просила секретариат и впредь представлять ей бюджетную информацию. Было подчеркнуто, что такая информация должна содержать краткие сведения о смете расходов и данные о фактических расходах.

На возобновленной первой сессии Группы, проведенной 29 ноября – 1 декабря 2010 года, секретариат представил ей информацию о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма (CAC/COSP/IRG/2010/CRP.11).

На ее второй сессии Группе по обзору хода осуществления была представлена предварительная информация о фактических расходах, произведенных за первый год функционирования Механизма обзора, по состоянию на конец апреля 2011 года и предварительные сметы расходов на двухгодичный период 2012-2013 годов (CAC/COSP/IRG/2011/CRP.1).

Конференция, возможно, пожелает положить в основу своих обсуждений информацию, содержащуюся в подготовленной Секретариатом записке о потребностях в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма (CAC/COSP/2011/4), включая расходы на первый год функционирования Механизма, а также уточненную смету на двухгодичный период 2012-2013 годов.

### **Документация**

Тематический доклад по осуществлению главы III (Криминализация и правоохранительная деятельность) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, подготовленный Секретариатом (CAC/COSP/2011/2)

Тематический доклад по осуществлению главы IV (Международное сотрудничество) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, подготовленный Секретариатом (CAC/COSP/2011/3)

Записка Секретариата о потребностях в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/2011/4)

Записка Секретариата о работе Группы по обзору хода осуществления (CAC/COSP/2011/5)

Записка Секретариата об общей информации о процессе обзора (CAC/COSP/2011/8)

### **3. Техническая помощь**

В своей резолюции 3/1 Конференция постановила, что на Группу по обзору хода осуществления возлагаются функции по принятию последующих мер и продолжению работы, проведенной ранее Межправительственной рабочей группой открытого состава по технической помощи. Ранее эта Рабочая группа в соответствии с резолюцией 1/5 а) провела обзор потребностей в технической помощи, б) представила рекомендации в отношении первоочередных задач, с) рассмотрела информацию, собранную на основе контрольного перечня вопросов для самооценки, утвержденного Конференцией; и d) оказала содействие координации технической помощи. В своей резолюции 2/4 Конференция также сконцентрировала внимание на координации деятельности доноров и выявлении потребностей в технической помощи.



В соответствии с резолюцией 3/1 техническая помощь является неотъемлемым компонентом деятельности Механизма обзора. Одна из целей процесса обзора, таким образом, заключается в том, чтобы оказывать государствам-участникам помощь в выявлении и обосновании конкретных потребностей в технической помощи, а также способствовать и содействовать предоставлению технической помощи. Группа по обзору хода осуществления отметила, что ее задачей прежде всего является изучение общих потребностей в технической помощи, включая приоритетные области предоставления технической помощи, с учетом тенденций применительно к видам необходимой технической помощи.

В соответствии с правилом 72 правил процедуры Конференции Секретариат подготовил записку о возможной деятельности по предоставлению технической помощи в целях удовлетворения потребностей, выявленных государствами-участниками в течение первого года первого цикла функционирования Механизма обзора и о предварительной оценке затрат на такую деятельность (CAC/COSP/2011/11). Цель этой записки состоит в предварительном определении мероприятий по оказанию технической помощи, необходимых для удовлетворения потребностей в такой помощи, с учетом приоритетной тематики и вопросов, особенно на глобальном и региональном уровнях.

Конференция в своей резолюции 3/4 поддержала осуществляемое по инициативе соответствующих стран и учитывающее их потребности комплексное и скоординированное выполнение программ технической помощи в качестве эффективного инструмента дальнейшего осуществления Конвенции и призвала доноров и других поставщиков помощи включить эти концепции и задачу по созданию потенциала в их программы технической помощи. Далее к государствам и другим донорам был обращен настоятельный призыв продолжать предоставлять ресурсы для усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) в этой связи, а также продолжать предоставлять на скоординированной основе содействие по другим существующим каналам, включая другие соответствующие международные и региональные организации и двусторонние программы помощи.

Группа по обзору хода осуществления сформулировала конкретные рекомендации, которые Конференция, возможно, пожелает рассмотреть, включая вопрос об осуществлении рекомендации в отношении поощрения использования Конвенции и ее Механизма обзора в качестве инструментов программирования помощи в целях противодействия коррупции.

На рассмотрение Конференции будет представлен подготовленный Секретариатом справочный документ о технической помощи, предоставляемой в поддержку осуществления Конвенции (CAC/COSP/2011/10). Целью этого справочного документа является представление краткого обзора технической помощи, предоставленной после третьей сессии Конференции государств-участников, а также предварительного обзора мероприятий по оказанию технической помощи, которые ЮНОДК планирует осуществить в ближайшем будущем, частично в тесном сотрудничестве с другими двусторонними и многосторонними партнерами, как это было рекомендовано Группой по обзору хода осуществления.

В процессе обсуждения пункта повестки дня о технической помощи Конференция, возможно, пожелает также уделить особое внимание возможностям, предоставляемым в рамках сотрудничества Юг-Юг, и в этой связи рассмотреть справочный документ, подготовленный Секретариатом по этой теме (CAC/COSP/2011/CRP.2).

#### **Документация**

Справочный документ о технической помощи, предоставляемой в поддержку осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, подготовленный Секретариатом (CAC/COSP/2011/10)

Записка Секретариата о возможной деятельности по предоставлению технической помощи в целях удовлетворения потребностей, выявленных государствами-участниками в течение первого года первого цикла функционирования Механизма обзора (CAC/COSP/2011/11).

#### **4. Предупреждение коррупции**

На своей третьей сессии Конференция уделила особое внимание предупреждению коррупции. В своей резолюции 3/2 Конференция подчеркнула важность осуществления статей 5-14 Конвенции. В этой же резолюции Конференция сослалась на пункт 2 статьи 61 Конвенции, в котором подчеркивается важность разработки и распространения оптимальных видов практики в деле предупреждения коррупции. Конференция сослалась также на пункт 4 статьи 63 Конвенции, в котором, в частности, указывается на необходимость содействия обмену информацией между государствами об успешных методах предупреждения коррупции, и на цель Конференции, состоящую в содействии осуществлению Конвенции, в частности путем содействия обмену информацией между государствами об успешных видах практики в деле предупреждения коррупции.

В этой же резолюции Конференция постановила учредить межправительственную рабочую группу открытого состава для оказания Конференции консультативной помощи и содействия в осуществлении ее деятельности по предупреждению коррупции. Межправительственной рабочей группе открытого состава по предупреждению коррупции было поручено оказывать Конференции помощь, в частности, в совершенствовании и накоплении знаний в области предупреждения коррупции; содействии обмену информацией и опытом между государствами в области мер и практики предупреждения коррупции; содействии сбору, распространению и продвижению оптимальных видов практики в деле предупреждения коррупции; и оказании Конференции помощи в поощрении сотрудничества между всеми заинтересованными участниками и секторами общества в целях предупреждения коррупции.

Согласно резолюции 3/2 Конференции Рабочая группа провела в Вене два совещания, с 13 по 15 декабря 2010 года и с 22 по 24 августа 2011 года. В ходе первого совещания Рабочая группа обсудила, среди прочих вопросов, успешные виды практики по предупреждению коррупции при публичных закупках, методы проведения оценок уязвимости, а также наилучшие виды практики, способствующие ответственному и профессиональному поведению

журналистов при подаче материалов, касающихся коррупции. Рабочая группа постановила, что на ее втором совещании особое внимание будет уделяться политике и практике проведения информационно-просветительской работы с особым упором на статьи 5, 7, 12 и 13 Конвенции; и предупреждению коррупции в публичном секторе, в особенности, кодексам поведения (статья 8 Конвенции) и публичной отчетности (статья 10 Конвенции).

Конференция, возможно, пожелает рассмотреть рекомендации, сформулированные Рабочей группой на ее первом и втором совещаниях и представленные в подготовленном Секретариатом справочном документе о работе Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции (CAC/COSP/2011/6).

Конференция, возможно, пожелает обсудить дальнейшие шаги, которые следует предпринять в целях полного осуществления ее резолюции 3/2. Конференция, возможно, пожелает также рассмотреть дальнейшие возможности Рабочей группы в отношении оказания Конференции консультативной помощи и содействия в осуществлении ее мандатов в области предупреждения коррупции, особенно в том, что касается подготовки к обзору хода осуществления главы II Конвенции в рамках следующего цикла обзора, который, как планируется, начнется в 2015 году.

#### **Документация**

Справочный документ о работе Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции, подготовленный Секретариатом (CAC/COSP/2011/6)

Справочный документ о молодежи и предупреждении коррупции, подготовленный Секретариатом (CAC/COSP/2011/12)

#### **5. Возвращение активов**

Возвращение активов являлось приоритетным вопросом для Конференции на ее предыдущих сессиях. В своей резолюции 1/4 Конференция постановила учредить временную межправительственную рабочую группу открытого состава для оказания Конференции консультативной помощи и содействия при осуществлении ее мандата в области возвращения доходов от коррупции. Межправительственной рабочей группе открытого состава по возвращению активов было поручено оказывать содействие Конференции, в частности, в создании общей базы данных о мерах по возвращению активов, поощрении сотрудничества, содействии обмену информацией и определении потребностей государств-участников в наращивании потенциала в этой области.

В своей резолюции 2/3 Конференция постановила, что Рабочая группа продолжит свою работу с целью определения путей и средств воплощения в конкретные действия рекомендаций ее первого совещания, состоявшегося 27 и 28 августа 2007 года. В своей резолюции 3/3 Конференция возобновила мандат Рабочей группы и приняла решение о том, что ей следует продолжать свою работу по оказанию Конференции консультативной помощи и содействия в деле выполнения возложенного на нее мандата в области возвращения коррупционных доходов. Согласно резолюциям 2/3 и 3/3 Рабочая группа

провела три совещания в Вене 25 и 26 сентября 2008 года, 14 и 15 мая 2009 года и 16 и 17 декабря 2010 года. Рабочая группа проведет пятое межсессионное совещание в Вене 25 и 26 августа 2011 года.

Конференция, возможно, пожелает уделить внимание обсуждениям в рамках Рабочей группы и итогам ее совещаний. На своем четвертом совещании, состоявшемся 16 и 17 декабря 2010 года, Рабочая группа рекомендовала Секретариату разработать многолетний рабочий план для рассмотрения на ее совещании 25 и 26 августа 2011 года с целью подготовки государств к обзору хода осуществления главы V Конвенции в ходе второго цикла обзора. Конференция, возможно, пожелает рассмотреть замечания Рабочей группы по предлагаемому плану работы.

Конференция, возможно, пожелает также уделить внимание усилиям по поощрению использования государствами-участниками неофициальных каналов связи, включая связь через сети координаторов по возвращению активов. В ответ на просьбу Рабочей группы и в контексте осуществления пунктов 5 и 6 резолюции 3/3 Конференции Секретариат подготовил для рассмотрения Рабочей группой справочный документ по существующим сетям координаторов. Конференция, возможно, пожелает рассмотреть рекомендации Рабочей группы с целью организации глобальной сети координаторов по возвращению активов.

Конференция, возможно, пожелает уделять внимание упомянутому выше и другим предложениям Рабочей группы, представленным в подготовленном Секретариатом справочном документе о прогрессе, достигнутом в деле осуществления рекомендаций Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов (CAC/COSP/2011/7).

Конференция также будет проинформирована о дальнейшем прогрессе в осуществлении Инициативы по обеспечению возвращения похищенных активов (СтАР), осуществление которой было начато ЮНОДК и Всемирным банком в 2007 году, в рамках которой Управление работает над реализацией большей части рекомендаций Конференции и ее Рабочей группы по возвращению активов.

#### **Документация**

Справочный документ о прогрессе, достигнутом в деле осуществления рекомендаций Межправительственной рабочей группы открытого состава по возвращению активов, подготовленный Секретариатом (CAC/COSP/2011/7)

#### **6. Прочие вопросы**

При рассмотрении пункта 6 повестки дня Конференция, возможно, пожелает провести обзор прогресса, достигнутого в дальнейшем содействии ратификации Конвенции или присоединению к ней, с целью увеличить число участников Конвенции и тем самым способствовать всеобщему присоединению к этому документу. Информация о статусе ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и уведомлений в ее отношении по состоянию на 30 сентября 2011 года (CAC/COSP/2011/CRP.1) будет представлена в документе зала заседаний.

В связи с требованиями Конвенции в отношении уведомлений Конференция, возможно, пожелает рассмотреть наилучшие методы обеспечения наличия обновленной информации, требуемой в соответствии с пунктом 3 статьи 6; пунктом 2 (d) статьи 23; пунктом 6 (a) статьи 44; пунктами 13 и 14 статьи 46; пунктом 5 статьи 55; и пунктом 4 статьи 66 Конвенции.

**7. Предварительная повестка дня пятой сессии**

Конференции предстоит рассмотреть и одобрить предварительную повестку дня своей пятой сессии, которая будет составлена Секретариатом в консультации с бюро.

**8. Утверждение доклада**

Конференции предстоит утвердить доклад о работе своей четвертой сессии, проект которого будет подготовлен Докладчиком.

## Приложение

### Предлагаемая организация работы четвертой сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, которая будет проведена в Марракеше, Марокко, 24-28 октября 2011 года

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>	
Понедельник, 24 октября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	1 (a)	Открытие сессии			
		1 (b)	Выборы должностных лиц			
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	1 (c)	Утверждение повестки дня и организация работы			
		1 (d)	Участие наблюдателей			
		1 (e)	Утверждение доклада бюро о проверке полномочий			
		1 (f)	Общее обсуждение			
Вторник, 25 октября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	1 (f)	Общее обсуждение <i>(продолжение)</i>	2-8	Неофициальные консультации	
		2	Обзор хода осуществления Конвенции			
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	2	Обзор хода осуществления Конвенции <i>(продолжение)</i>	2-8	Неофициальные консультации	
		3	Техническая помощь			
	Среда, 26 октября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	3	Техническая помощь <i>(продолжение)</i>	2-8	Неофициальные консультации
			3	Техническая помощь <i>(продолжение)</i>	2-8	Неофициальные консультации
4		Предупреждение коррупции				
Четверг, 27 октября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	4	Предупреждение коррупции <i>(продолжение)</i>	2-8	Неофициальные консультации	
		5	Возвращение активов			
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	5	Возвращение активов <i>(продолжение)</i>	2-8	Неофициальные консультации	
Пятница, 28 октября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	5	Возвращение активов <i>(продолжение)</i>	2-8	Неофициальные консультации	

---

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	6	Прочие вопросы		
		2, 3, 4 и 5	Рассмотрение и утверждение решений		
		7	Предварительная повестка дня пятой сессии		
		8	Рассмотрение и утверждение доклада		

---